

cecotec

FAST&FURIOUS 4020 FORCE

Відпарювач ручний/Отпариватель ручной/Manual steamer



Інструкція з експлуатації
Руководство по эксплуатации
Instruction manual

ЗМІСТ

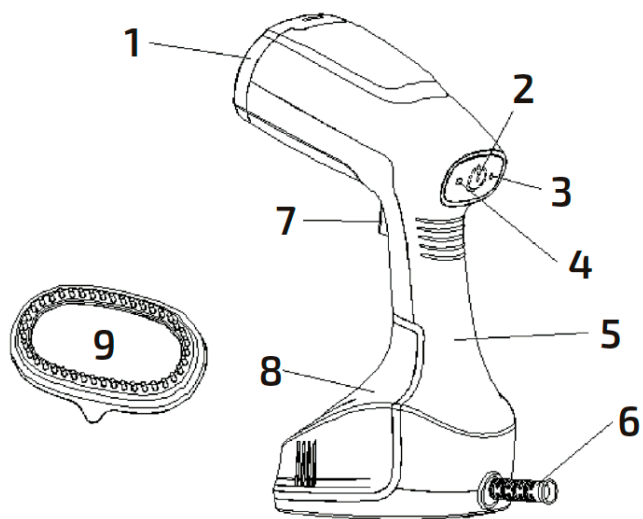
1. Інструкція з безпечної експлуатації	4
2. Компоненти пристрою	7
3. Перед першим використанням	7
4. Збірка пристрою	7
5. Експлуатація пристрою	7
6. Очищення та обслуговування пристрою	9
7. Усунення несправностей	9
8. Технічні характеристики	10
9. Утилізація старих електроприладів	11
10. Сервісне обслуговування і гарантія	11

СОДЕРЖАНИЕ

1. Руководство по эксплуатации	12
2. Компоненты устройства	15
3. Перед первым использованием	15
4. Сборка устройства	15
5. Эксплуатация устройства	15
6. Очистка и обслуживание устройства	17
7. Устранение неисправностей	17
8. Технические характеристики	18
9. Утилизация старых электроприборов	18
10. Сервисное обслуживание и гарантия	19

INDEX

1. Instruction manual	20
2. Parts and components	23
3. Before use	23
4. Product assembly	23
5. Operation	24
6. Cleaning and maintenance	25
7. Troubleshooting	26
8. Technical specifications	26
9. Disposal of old electrical appliances	27
10. Technical support and warranty	27



Мал./Puc./Img. 1

1. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію з експлуатації в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці приладу і що розетка заземлена.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення зарядного пристрою на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, він повинен бути замінений офіційної сервісною службою Secotec, щоб уникнути будь-якого типу небезпеки.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання. Він не призначений для комерційного або промислового використання.
- Чи не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте кабель живлення будь-яким чином. Захищайте його від гострих кутів і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку нез'ємну частину пристрою в воду або будь-яку іншу рідину, а також оберігайте електричні з'єднання контактів з водою. Переконайтеся, що ваші руки сухі перед тим, як брати в руки електровилку або включати пристрій.
- Не використовуйте прилад з парфумами, оцтом або іншими рідинами. Цей пристрій призначений тільки для роботи з водою.
- Уникайте контакту з паром, що генерується праскою.



Температура пара дуже висока і може викликати опіки і травми.

- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі, поряд з ванною, душовими, басейнами або в ванних кімнатах.
- Не залишайте пристрій без нагляду, коли він гарячий або підключений до електромережі.
- Не допускайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.
- Ніколи не торкайтеся пристрою, коли одяг для прасування знаходиться на тілі, і не направляйте пар на людей.
- Вимкніть прилад від мережі, перш ніж встановлювати будь-які аксесуари, наповнювати водою, чистити або видаляти накіп.
- Кладіть пристрій на рівну і стійку поверхню. Тримайте його подалі від вологих поверхонь.
- Перед використанням переконайтеся, що пристрій правильно зібрано, і використовуйте додаткове приладдя, надане тільки виробником.
- Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він впав, якщо на ньому є видимі ознаки пошкодження або якщо він протікає.
- Пристрій не призначений для використання дітьми віком до 8 років, діти старше 8 років, можуть використовувати пристрій якщо вони знаходяться під постійним наглядом дорослих.
- Цей пристрій може використовуватись особами з обмеженими фізичними або розумовими здібностями, а також з недостатнім досвідом та знаннями, якщо за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.

- Контролюйте маленьких дітей, щоб вони не гралися з пристроєм. Необхідно пильне спостереження за дітьми, якщо вони використовують пристрій або він використовується поряд з дітьми.
- Secotec не несе відповідальності за будь-які збитки, викликані неправильним використанням пристрою. Будь-яке неправильне використання або недотримання цих інструкцій призводить до втрати гарантії і відповідальності Secotec.
- Очищення і технічне обслуговування повинні виконуватися відповідно до даного посібника з експлуатації, щоб забезпечити правильну роботу приладу. Вимкніть і відключіть прилад від мережі, перш ніж переміщати і чистити його. Перед зберіганням переконайтеся, що пристрій повністю охолов.
- Зберігайте пристрій і керівництво по експлуатації в безпечному і сухому місці, коли пристрій не використовується.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його може замінити тільки персонал із технічної допомоги Secotec.
- Діти не повинні виконувати роботи з очищення та технічного обслуговування пристрою.

Увага: всі товари для прасування пройшли тести контролю якості перед їх продажем.

Ці тести складаються з заповнення контейнера для води для перевірки герметичності і забезпечення правильної роботи пристрою. Як тільки закінчиться тестування, резервуар спустошується і сушиться, але є невелика ймовірність того, що вода може залишитися всередині.

2. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал.1

1. Отвори виходу пари
2. Сенсорна кнопка увімкнення/ вимкнення.
3. Сенсорна кнопка режиму ECO.
4. Сенсорна кнопка Steam (пар).
5. Ручка
6. Поворотний шнур
7. Кнопка подачі пари / блокування кнопки
8. Знімний резервуар для води.
9. Знімна щітка для одягу

3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Дістаньте пристрій з коробки.

Перевірте на наявність всієї комплектації пристрою, видимих пошкоджень, якщо такі є, зв'яжіться найближчим часом з офіційним сервісним центром Secotex для допомоги у вирішенні проблеми.

Зніміть всі наклейки і захисні елементи з головки відпарювача.

Розкрутіть і розрівняйте кабель живлення

ПРИМІТКА: при першому запуску відпарювачу для одягу, пропустіть через нього пар протягом декількох хвилин, щоб видалити всі домішки і запахи, які могли залишитися в процесі виробництва.

4. ЗБІРКА ПРИСТРОЮ

Зніміть резервуар для води, відкрийте кришку отвору для заливки води і залийте воду до позначки MAX. Встановіть резервуар на місце. Якщо водопровідна вода містить занадто багато металів, рекомендується використовувати 50% водопровідної води з 50% дистильованої води.

Вставте щітку для одягу в парову головку до кліку, який означає те, що вона правильно закріплена.

Підключіть пристрій до розетки і натисніть і утримуйте протягом 2 секунд сенсорну кнопку Увімкнення /Вимкнення, щоб увімкнути пристрій. Індикатор буде блимати протягом декількох секунд, коли підсвічування стане постійним, пристрій стане готовим до використання.

Примітка: після того, як резервуар для води наповниться і пристрій буде підключеним до електромережі, дайте йому попередньо нагрітись протягом кількох секунд.

Попередження: не перевищуйте позначку MAX при наповненні резервуару для води.

5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Відпарювач для одягу простий у використанні і ідеально підходить для розгладження складок на одязі і шторах.

Примітка: відпарювач для одягу призначений для використання в вертикальному положенні на розвішаному одязі.

Переконайтеся, що за одягом є вільний простір.

Натисніть кнопку пари, щоб активувати бажану функцію прасування з парюю. Натисніть кнопку ECO, щоб відпарити одяг з делікатних тканин.

Обережно притисніть щітку для одягу до одягу, який потрібно відпарити, і переміщуйте її вгору і вниз, особливо звертаючи увагу на складки.

При використанні відпарювачу для одягу без щітки для одягу на відстані мінімум 5 см між паровою головною і одягом.

Відпустіть кнопку подачі пари, щоб відключити функцію відпарювання.

Посуньте вниз фіксатор кнопки подачі пари, щоб почати постійну подачу пари без необхідності кожен раз натискати кнопку.

Примітка: рекомендується використовувати насадку для щітки для одягу при відпарюванні делікатних тканин, наприклад шовку.

Попередження: відпарювач для одягу виробляє пар дуже високих температур. Не торкайтеся до отворів виходу пари і тримайте пристрій у вертикальному положенні і робочою стороною назовні.

Відпарювання шторм:

Після того, як ви випралали і висушили фіранки, дотримуйтесь наведених нижче вказівок:

Повісьте фіранки в правильному положенні.

Проводьте відпарювання фіранок у вертикальному положенні.

Злегка розтягніть фіранку однією рукою під час обробки паром, щоб складки легше розгладжувалися.

Відпарювання оббивки:

Пристрій також можна використовувати для відпарювання оббивки, чохла, подушок і т. д.

Тримайте пристрій у вертикальному положенні.

Відпарювання робіть рухами вгору і вниз, приділяючи особливу увагу складкам.

Після кожного використання натисніть і утримуйте сенсорну кнопку живлення приблизно 2 секунди, від'єднайте пристрій від джерела живлення. Дайте відпарювачу повністю охолонути.

Злийте воду, що залишилася, з резервуару для води. Будьте обережні, щоб не обпектися!

Поставте відпарювач для одягу на підставку в вертикальному положенні і дайте йому охолонути.

Підказки:

Одяг рекомендується гладити або відпарювати з внутрішньої сторони.

Штани можна гладити або відпарювати, тримаючи за їх кінці.

Відпарювач для одягу не видаляє плями.

Не відпарюйте одяг надітий на тіло.

Відпарювач можна використовувати практично на будь-якому типі тканини: шовку, джинсах, бавовні, поліестері, вовні і т.д.

Завжди перевіряйте, чи є на одязі, який потрібно відпарити, етикетка з інструкціями щодо прасування, і якщо вона є, дотримуйтесь наданим інструкціям.

Автоматичне вимкнення

З міркувань безпеки відпарювач для одягу автоматично вимикається через 8 хвилин бездіяльності. Його світловий індикатор почне блимати і пристрій вимкнеться.

6. ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед очищенням вимкніть пристрій від джерела живлення і дайте йому повністю охолонути.

Зніміть щітку для одягу з головки відпарювача і протріть її вологою тканиною.

Не використовуйте агресивні або абразивні чистячі засоби або розчинники.

Ніколи не кладіть відпарювач для одягу в воду або будь-яку іншу рідину.

Завжди спорожняйте резервуар для води після кожного використання і промивайте чистою водою.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною.

Завжди стежте за тим, щоб отвір для випускання пари був чистим, без накипу і не заблокованим. Очистіть його зубочисткою.

Після того, як ви вимкнули відпарювач для одягу, він охолоне і ви зіллете воду і почистите пристрій, рекомендуємо надійно обернути шнур навколо відпарювача.

Зберігайте пристрій у вертикальному положенні.

Очищення води від мінеральних відкладень

Щоб мінерали не накопичувалися на пристрої, дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій:

Виконуйте цей процес один раз на місяць і використовуйте чисту дистильовану воду.

Переконайтеся, що пристрій відключено від мережі і він охолов.

Змішайте 50% засобу для видалення накипу і 50% мінеральної або дистильованої води.

Зніміть кришку отвору для заливки води і вилийте суміш у резервуар для води. Закрийте кришку.

Дайте засобу для очищення подіяти протягом 40 хвилин, а потім спорожніть резервуар.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною.

Наповніть контейнер чистою водою, промийте і спорожніть його. Повторюйте цей крок, поки не зникне запах засобу від накипу.

Зберіть пристрій і використовуйте його в звичайному режимі.

Даний процес очищує тільки резервуар для води.

Уникайте використання електромережі під час цього процесу.

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливе рішення
Відпарювач не нагрівається.	Переконайтеся, що вилка правильно встановлена в розетку. Перевірте блок живлення. Перевірте кнопку живлення.
Відпарювач не виробляє пар.	Переконайтеся, що рівень води і кришка вхідного отвору резервуару для води закрита належним чином. Натисніть кнопку подачі пари сильніше. Тримайте відпарювач в вертикальному положенні.

<p>Витік води з резервуару для води.</p>	<p>Переконайтеся, що рівень води не перевищує позначку МАХ. Переконайтеся, що кришка резервуару для води щільно закрита. Завжди використовуйте відпарювач в вертикальному положенні.</p>
<p>Відпарювач димить і голосно гудить.</p>	<p>Перевірте рівень води в резервуарі і наповніть резервуар для води.</p>
<p>Відпарювач димить і голосно гудить</p>	<p>Перевірте рівень води в резервуарі і наповніть резервуар для води.</p>
<p>Відпарювач не розгладжує повністю складки.</p>	<p>Тримайте відпарювач в вертикальному положенні і тягніть тканину вниз, щоб поліпшити результати прасування.</p>
<p>Використання щітки для одягу.</p>	<p>Використовуйте при відпарюванні делікатних тканин, наприклад шовку щоб знизити ризик потрапляння води на одяг.</p>
<p>Металева фурнітура на одязі знебарвлюється.</p>	<p>Не допускайте потрапляння пари безпосередньо на металеві аксесуари. Будьте обережні і відпарюйте навколо металевих аксесуарів.</p>

8. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код моделі: 05517

Модель: Fast&Furious 4020 Force

1400 Вт, 220-240 V ~, 50/60 Hz

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

9. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також

мінімізувати вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід вилучити з приладу і утилізувати відповідним чином. Користувачі повинні зв'язатися зі своєю місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.

10. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
 - Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Secotec.
 - Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
 - Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Secotec
- Гарантія на акумулятор складає - 6 місяців.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел .: 0 800 300 245

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию по эксплуатации в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.

- Регулярно проверяйте кабель питания зарядного устройства на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, он должен быть заменен официальной сервисной службой Secotec, чтобы избежать любого типа опасности.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Он не предназначен для коммерческого или промышленного использования.

- Не перекручивайте, не сгибайте, не натягивайте и не повреждайте кабель питания любым способом. Защищайте его от острых углов и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы

- Не погружайте шнур, вилку или любую несъемную часть устройства в воду или любую



другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения контактам с водой. Убедитесь, что ваши руки сухие перед тем, как брать в руки электровилку или включать устройство.

- Не используйте прибор с духами, уксусом или другими жидкостями. Это устройство предназначено только для работы с водой.

- Избегайте контакта с паром, генерируемым утюгом. Температура пара очень высокая и может вызвать ожоги и травмы. Не превышайте отметку МАХ при наполнении устройства водой.
- Не используйте устройство на открытом воздухе, рядом с ванной, душевыми, бассейнами или в ванных комнатах.
- Не оставляйте устройство без присмотра, когда оно горячее или подключено к электросети.
- Не допускайте контакта кабеля питания с горячими поверхностями.
- Никогда не работайте с устройством, когда одежда для глажки находится на теле, и не направляйте пар на людей.
- Отключите прибор от сети, прежде чем устанавливать какие-либо аксессуары, наполнять водой, чистить или удалять накипь.
- Кладите устройство на ровную и устойчивую поверхность. Держите его подальше от влажных поверхностей.
- Перед использованием убедитесь, что устройство правильно собрано, и используйте дополнительные принадлежности, предоставленные только производителем.
- Не пользуйтесь устройством, если оно упало, если на нем есть видимые признаки повреждения или если оно протекает.
- Устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет, дети старше 8 лет, могут использовать устройство если они находятся под постоянным наблюдением взрослых. • Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также

с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.

- Контролируйте маленьких детей, чтобы они не играли с устройством. Необходимо пристальное наблюдение за детьми, если они используют устройство или оно используется рядом с детьми.

- Если кабель питания поврежден, его может заменить только служба технической поддержки Secotec.

- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу прибора. Выключите и отсоедините прибор от сети, прежде чем перемещать и чистить его. Перед хранением убедитесь, что устройство полностью остыло.

- Храните устройство и руководство по эксплуатации в безопасном и сухом месте, когда устройство не используется.

- Secotec не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием устройства. Любое неправильное использование или несоблюдение этих инструкций делает гарантию и ответственность Secotec недействительными.

- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию.

Внимание: все товары для глаженья прошли тесты контроля качества перед их продажей. Эти тесты состоят в заполнении контейнера для воды для проверки герметичности и обеспечения правильной работы устройства. Как только тест выполнен, резервуар опорожняется и сушиться, но есть небольшая вероятность того, что вода может остаться внутри.

2. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис.1

1. Отверстия выхода пара
2. Сенсорная кнопка включения / выключения.
3. Сенсорная кнопка режима ECO.
4. Сенсорная кнопка Steam.
5. Ручка
6. Поворотный шнур
7. Кнопка подачи пара / блокировка кнопки
8. Съёмный резервуар для воды.
9. Съёмная щетка для одежды

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте устройство из коробки.

Проверьте на наличие всей комплектации устройства, видимых повреждений, если таковые имеются, свяжитесь в ближайшее время с официальным сервисным центром Secotec для помощи в решении проблемы.

Снимите все наклейки и защитные элементы с головки отпаривателя

Раскрутите и разровняйте кабель питания

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом запуске отпаривателя для одежды, пропустите через него пар в течение нескольких минут, чтобы удалить все примеси и запахи, которые могли остаться в процессе производства.

4. СБОРКА УСТРОЙСТВА

Снимите резервуар для воды, откройте крышку отверстия для заливки воды и залейте воду до отметки MAX. Установите резервуар на место. Если водопроводная вода содержит слишком много металлов, рекомендуется использовать 50% водопроводной воды с 50% дистиллированной воды.

Вставьте щетку для одежды в паровую головку до щелчка, указывающего на то, что она правильно закреплена.

Подключите устройство к розетке и нажмите и удерживайте в течение 2 секунд сенсорную кнопку Вкл. / Выкл., чтобы включить устройство. Индикатор будет мигать в течение нескольких секунд, когда свечение станет постоянным, устройство станет готово к использованию.

Примечание: после того, как резервуар для воды наполнится и устройство будет подключено к электросети, дайте ему предварительно нагреться в течение нескольких секунд.

Предупреждение: не превышайте отметку MAX при наполнении резервуара для воды.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Отпариватель для одежды прост в использовании и идеально подходит для разглаживания складок с одежды и штор.

Примечание: отпариватель для одежды предназначен для использования в вертикальном положении на развешанной одежде.

Убедитесь, что за одеждой есть свободное пространство.

Нажмите кнопку пара, чтобы активировать желаемую функцию глажения с паром.

Нажмите кнопку ECO, чтобы отпарить одежду из деликатных тканей.

Осторожно прижмите щетку для одежды к одежде, которую нужно отпарить, и перемещайте ее вверх и вниз, особенно обращая внимание на складки.

При использовании отпаривателя для одежды без щетки для одежды сохраняйте расстояние не менее 5 см между паровой головкой и одеждой.

Отпустите кнопку подачи пара, чтобы отключить функцию отпаривания.

Сдвиньте вниз фиксатор кнопки подачи пара, чтобы производить постоянную подачу пара без необходимости каждый раз нажимать кнопку.

Примечание: рекомендуется использовать насадку для щетки для одежды при отпаривании деликатных тканей, например шелка.

Предупреждение: отпариватель для одежды вырабатывает пар очень высоких температур. Не прикасайтесь к отверстиям выхода пара и держите устройство в вертикальном положении и рабочей стороной наружу.

Отпаривание штор:

После того, как вы постирали и высушили занавески, следуйте приведенным ниже указаниям:

Повесьте занавески в правильном положении.

Проводите отпаривание занавесок в вертикальном положении.

Слегка растяните занавеску одной рукой во время обработки паром, чтобы складки легче разглаживались.

Отпаривание обивки:

Устройство также можно использовать для отпаривания обивки, чехлов, подушек и т. д.

Держите устройство в вертикальном положении.

Отпаривание производите движениями вверх и вниз, уделяя особое внимание складкам.

После каждого использования нажмите и удерживайте сенсорную кнопку питания примерно 2 секунды, отключите шнур питания от источника питания. Дайте отпаривателю полностью остыть.

Слейте оставшуюся воду с резервуара для воды. Будьте осторожны, чтобы не обжечься!

Поставьте отпариватель для одежды на основание в вертикальном положении и дайте ему остыть.

Подсказки:

Одежду рекомендуется гладить или отпаривать с внутренней стороны.

Брюки можно гладить или отпаривать, держа за их концы.

Отпариватель для одежды не удаляет пятна.

Не отпаривайте одежду надетую на тело.

Отпариватель можно использовать практически на любом типе ткани: шелке, джинсах, хлопке, полиэстере, шерсти и т.д.

Всегда проверяйте, есть ли на одежде, которую нужно отпарить, этикетка с инструкциями по глажению, и если она есть, следуйте предоставленным инструкциям. Автоматическое отключение

По соображениям безопасности отпариватель для одежды автоматически выключается через 8 минут бездействия. Его световой индикатор начнет мигать и устройство выключится.

6. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой отключите устройство от источника питания и дайте ему полностью остыть. Снимите щетку для одежды с головки отпаривателя и протрите ее влажной тканью. Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства или растворители. Не помещайте отпариватель для одежды в воду или любую другую жидкость. Всегда опорожняйте резервуар для воды после каждого использования и промывайте чистой водой.

Протрите корпус устройство влажной тканью.

Всегда следите за тем, чтобы отверстие для выпуска пара было чистым, без накипи и не заблокировано. Очистите его зубочисткой.

После того, как вы отключите отпариватель для одежды, он остынет и вы сольете воду и очистите устройство, рекомендуем надежно обернуть шнур вокруг отпаривателя.

Храните устройство в вертикальном положении.

Очистка воды от минеральных отложений

Чтобы минералы не накапливались на устройстве, следуйте приведенным ниже рекомендациям:

Выполняйте этот процесс один раз в месяц, если не используете чистую дистиллированную воду.

Убедитесь, что устройство отключено от сети и остыло

Смешайте 50% средства для удаления накипи и 50% минеральной или дистиллированной воды.

Снимите крышку отверстия для заливки воды и вылейте смесь в резервуар для воды.

Закройте крышку.

Дайте средству для очистки подействовать в течение 40 минут, а затем опорожните резервуар.

Протрите корпус устройство влажной тканью.

Наполните контейнер чистой водой, промойте и опорожните его. Повторяйте этот шаг, пока не исчезнет запах средства от накипи.

Соберите устройство и используйте его в обычном режиме.

Данный процесс очищает только резервуар для воды.

Не подключайте устройство к электросети во время этого процесса.

7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможное решение
Отпариватель не нагревается.	Убедитесь, что вилка правильно установлена в розетку. Проверить блок питания. Проверьте кнопку питания.
Отпариватель не производит пар.	Убедитесь, что уровень воды и крышка входного отверстия резервуара для воды закрыта должным образом. Нажмите кнопку подачи пара сильнее.

	Держите отпариватель в вертикальном положении.
Утечка воды из резервуара для воды.	Убедитесь, что уровень воды не превышает отметку MAX. Убедитесь, что крышка резервуара для воды плотно закрыта. Всегда используйте отпариватель в вертикальном положении.
Отпариватель дымит и громко гудит.	Проверьте уровень воды в резервуаре и наполните резервуар для воды.
Отпариватель не разглаживает полностью складки.	Держите отпариватель в вертикальном положении и тяните ткань вниз, чтобы улучшить результаты глажки.
Использование щетки для одежды	Используйте при отпаривании деликатных тканей, например шелка чтобы снизить риск попадания воды на одежду.
Металлическая фурнитура на одежду обесцвечивается.	Не допускайте попадания пара непосредственно на металлические аксессуары. Соблюдайте осторожность и отпаривайте вокруг металлических аксессуаров.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: 05517,
 Модель: Fast&Furious 4020 Force
 1400 Вт, 220-240 V~, 50/60 Hz
 Сделано в Китае | Разработано в Испании

9. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом.

Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

10. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
 - Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
 - Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
 - Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec
- Гарантия на аккумулятор составляет – 6 месяцев.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Do not use the device with perfume, vinegar or other liquids. It is designed to operate only with water.

Avoid contact with the steam generated by the iron. Steam temperature is very high and can cause burns and other damage. Do not exceed the MAX mark on the water tank when filling the appliance with water.



Do not use outdoors, close to baths, showers, swimming pools or in bathrooms. Do not leave the appliance unattended while hot or connected. Do not allow the cord to come into contact with hot surfaces. Never operate the appliance while clothes are on the body or direct steam towards people.

Unplug the appliance before attaching any of its accessories, filling water, cleaning or descaling.

Place the appliance on a flat, stable surface. Keep it away from wet surfaces.

Make sure the product is properly assembled before use and use only attachments or accessories provided by Cecotec. Do not operate the appliance if it has dropped, if it shows visible signs of damage or if it leaks.

This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way

and understand the hazards involved.

Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.

Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the iron has completely cooled down before storing it.

Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the appliance. Any misuse or non compliance with these instructions renders the warranty and Cecotec's liability null and void.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

Supervise children, they shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

Warning: All our ironing range's products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure correct operating of the device. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but there is a slight probability that water could remain inside it.

2. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Steam exit
2. On/off touch button
3. ECO mode touch button
4. Steam touch button
5. Handle
6. Swiveling cord
7. Steam push button/push button lock
8. Removable water tank
9. Removable brush for clothes

3. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Make sure all the accessories are included and check for any visible damage. If any is observed, contact the Technical Support Service of Cecotec.

Remove any sticker or protective element from the steamer head.

Unwind and straighten the cord.

Warning: When operating the garment steamer for the first time, allow it to steam for a few minutes to remove any impurities and odours that might have been left from the manufacturing process.

4. PRODUCT ASSEMBLY

Remove the water tank, open the water filling opening lid and pour water up to the MAX mark. Replace the water tank. If tap water contains too much scale, it is recommended to use 50 % of tap water with 50 % of natural water.

Introduce the clothes brush into the steam head and press until a click sounds, indicating that it is properly fixed. It can be attached either way.

Connect the appliance to a power outlet and press for 2 seconds the On/Off touch button in order to switch it on. The indicator light will flash for a few seconds, once it turns steady, the product is ready to be used.

Note: Once the water tank is full and the appliance is connected to the power supply, allow it to preheat for a few seconds.

Warning: Do not exceed the MAX. mark when filling the water tank.

5. OPERATION

The garment steamer is easy to use and is perfect for removing creases from garments and curtains.

Note: The garment steamer is designed to be used in an upright position on hanging garments. Make sure there is ventilation behind the garment.

Press the steam push button to activate the desired steam ironing function. Press the ECO push button to steam delicate clothes.

Gently press the clothes brush against the garment to be steamed and move it up and down, especially focusing on creases.

When using the garment steamer without the clothes brush, keep a distance of at least 5 cm between the steam head and the garment.

Release the steam push button to stop the steaming function.

Slide downward the steam push button lock in order to produce constant steam without having to press the push button.

Note: It is suggested to use the clothes brush attachment when steaming delicate fabrics such as silk.

Warning: The garment steamer generates steam at very high temperatures. Do not touch the steam exit and make sure to hold the product in an upright position and facing outward.

Steaming curtains

Once the curtain has been properly washed and dried, follow the below indications:

Hang it in its correct position.

Steam it in an upright position.

Lightly stretch the curtain with one hand while steaming to help remove creases more easily.

Steaming upholstery

The product can also be operated on upholstery, slipcovers, cushions etc.

Keep the appliance in an upright position.

Steam up and down, focusing on creases.

After every use

Press the power touch button for 2 seconds approx. and unplug the power cord from the power supply. Allow the iron to cool down completely.

Empty the remaining water in the water tank. Be careful not to burn yourself!

Stand the garment steamer on its base in an upright position and allow to cool.

Tips

It is suggested to iron or steam clothes on its inner side.

Trousers may be ironed or steamed holding them by the ends.

The garment steamer does not eliminate stains.

Do not steam clothes while worn.

The garment steamer can be used almost on any type of fabric: Silk, jeans, cotton, polyester, wool, etc.

Always check if the garment to be steamed has a label with instructions for ironing, and if it has, follow the instructions.

Auto-off

For safety reasons, the garment steamer turns automatically off after 8 minutes. The light indicator will start flashing

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the device from the power supply and allow it to cool down completely before cleaning.

Remove the clothes brush from the steamer head and clean using a damp cloth.

Do not use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

Do not put the garment steamer in water or any other liquid.

Always empty the water tank after each use and rinse with clean water.

Clean the housing with a damp cloth.

Always ensure the steam outlet hole is clean, free from scaling and not blocked. Use a toothpick to unclog it.

Once the garment steamer is disconnected from the power outlet, cooled down, water is emptied and the device is clean, it is recommended to wrap the cord safely around the steamer to store in an upright position.

Cleaning water mineral deposits

To prevent minerals from building up or reduce them, follow the below recommendations:

Carry out this process once every month if not using natural water.

Make sure the appliance is unplugged and cooled down.

Mix 50 % of descaling product and 50 % low-mineral or natural water.

Remove the water filling opening cover and pour the mixture into the water tank. Replace the cover.

Allow it to take effect for 40 minutes and then empty the tank.

Wipe down the housing with a damp cloth.

Fill the tank with clean water, rinse and empty. Repeat this step until any odour disappears.

Assemble the unit back and use it normally.

This process only cleans the water tank.

Do not plug the device during this process.

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solution
The steamer does not heat up.	Check main plug is inserted correctly. Check the power supply. Check the power button.
The steamer does not produce steam.	Check the water level and the water tank inlet cover is properly covered. Press the steam push button harder. Hold the steamer in an upright position.
Water leaks from the water tank.	Make sure water does not exceed the MAX. mark. Make sure water tank inlet cover is properly closed. Always use the steamer in an upright position.
The steamer is producing smoke and a loud humming sound.	Check water level and refill the water tank.
The steamer does not remove creases correctly.	Hold the steamer in an upright position and stretch the fabric downward to ensure best results.
Unsure when to use the clothes brush.	When steaming delicate fabric, such as silk to reduce the risk of water dripping onto the garment while steaming.
Metal accessories on garment are discolouring.	Do not steam directly over the metal accessories. Use caution and steam around the metal accessories.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05517

Producto: Fast&Furious 4020 Force

1400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA01200520